



## ජාතික තරඟකාරී ලංසු කැඳවීම

මරදාන ඕල්කට් මාවත දුම්රිය ගබඩා සංකීර්ණ වල ගොඩ ගසා ඇති 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළ කරෙන් ඇද දුම්රියට/ලොරියට පැටවීම සිදු කිරීම සඳහා මිල ගණන් කැඳවීම.

ටෙන්ඩර් අංක DCD/2/4/19/2022

සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව

නො.330, යුනියන් පෙදෙස,

කොළඹ 02.

## පටුන

01. ලංසුකරුවන්ට උපදෙස්, පොදු කොන්දේසි සහ ලංසුකරුගේ වගකීම.
02. ලංසු ඉදිරිපත්කිරීමේ ආකෘතිය.
03. මිල ගණන් ඉදිරිපත් කිරීමේ දත්ත පත්‍රිකාව.
04. ලංසු මිලගණන්.
05. ආකෘති පත්‍ර.
  - i. ලංසු සුරක්ෂණය. (Bid Security)
  - ii. කාර්ය සාධන සුරක්ෂණය. (Performance Security)
  - iii. ලංසු පිළිගැනීම. (Letter of Acceptance)
  - iv. ගිවිසුම් පත්‍රය.

**01. මරදාන ඕල්කට් මාවත දුම්රිය ගබඩා සංකීර්ණ වල ගොඩ ගසා ඇති 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළු කරෙන් ඇද දුම්රියට/ලොරියට පැටවීම සිදු කිරීම සඳහා මිල ගණන් කැඳවීම සඳහා වූ ලංසුකරුවන්ට,**

**උපදෙස්, පොදු කොන්දේසි හා ලංසුකරුවන්ගේ වගකීම.**

01. කොළඹ 02, යුනියන් පෙදෙස, අංක 330 හි පිහිටි සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව වෙත චීන සමුභාණ්ඩුවේ ප්‍රධානයක් ලෙස ලැබෙන සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 2000 ක් සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධීක්ෂණය යටතේ 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළු කරෙන් ඇද දුම්රියට/ලොරියට පැටවීම සිදු කිරීම සඳහා මිල ගණන් කැඳවීම සඳහා වූ ලංසුකරුවන් මින්මතු දක්වා ඇති කොන්දේසි සහ අමුණා ඇති උපලේඛනවලට අනුකූලව ලංසු සැකසිය යුතුය.
02. ලංසු ලියවිලි කිසිදු අයකිරීමකින් තොරව මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ ගිණුම් අංශයේදී පරීක්ෂා කළ හැකිය. ලංසු සුරක්ෂණය “රජයේ පිළිගත් බැංකුවකින්” දින 60 කට වලංගු කාලසීමාවක් සඳහා ලබා දිය හැකිය. නැතිනම්, අප කාර්යාලය වෙත පැමිණ මුදලින් සරප් වෙත ගෙවීම් කළ හැකිය. සරප් වෙත ගෙවීමත් අනතුරුව ලබාගන්නා රිසිට්පතෙහි ඡායා පිටපතක් අයදුම්පත්‍රයට අමුණා එවිය යුතුය. මේ සඳහා චෙක්පත් භාරගනු නොලැබේ. මෙකී තැන්පත් වල ඡායා පිටපත් එවා නොමැති සියලුම අයදුම්පත් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ. ප්‍රසම්පාදන කමිටුවේ තීරණය අවසාන තීරණය වේ.
03. ලංසු සුරක්ෂණය සම්බන්ධ විස්තර පහත දැක්වේ.

විස්තරය	ආපසු නොගෙවන ගාස්තුව රු.	ලංසු සුරක්ෂණයේ අගය රු. වලින් සහ වලංගු කාලය
ටෙන්ඩර් අංක DCD/2/4/19/2022 මරදාන ඕල්කට් මාවත දුම්රිය ගබඩා අංගනයේ ගබඩා සංකීර්ණ වල ගොඩ ගසා ඇති 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළු කරෙන් ඇද දුම්රියට පැටවීම සිදු කිරීම.	500.00	10,000.00 ලංසු විවෘත කරන දින සිට දින 60 ක්

4. තෝරා ගන්නා අයදුම්කරු සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස් සමඟ ලංසු ප්‍රදානය කළ දින සිට දින 07ක් ඇතුළත ගිවිසුමකට අත්සන් තැබිය යුතු අතර, කොන්ත්‍රාත්තුමය වගකීම ආවරණය කිරීම සඳහා ලංසු ප්‍රදානය කළ දින සිට දින 07 ක් ඇතුළත කොන්ත්‍රාත් වටිනාකමින් 10% ක කාර්ය සාධන සුරක්ෂණයක් (බලපත්‍රලාභී වාණිජ බැංකුවක් වෙතින් හෝ මුදලින් සරප් වෙත ගෙවීම් කළ හැකිය) ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, 2023.02.28 දින තෙක් ඉදිරියට වලංගු වන අයුරින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

5. ලංසු අයදුම්පත් මුල් පිටපත සහ අනු පිටපත යනුවෙන් සඳහන් කොට වෙන වෙනම ලියුම් කවරවල බහා කවර දෙක එක කවරයක් තුළ බහා මුද්‍රා තබා 2022/11/21 දින පෙ.ව. 11.00 ට පෙර සභාපති, ප්‍රසම්පාදන කමිටුව, සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව, නො.330, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 02 යන ලිපිනයට ලියාපදිංචි තැපෑලෙන් එවිය යුතුය. නොඑසේනම් මුද්‍රා තැබූ මිල ගණන් සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේ ගිණුම් අංශයේ ඇති ලංසු පෙට්ටියේ තැන්පත් කළයුතු වේ. ලංසු බහාලන කවරයේ වම්පස ඉහල කෙලවරේ ටෙන්ඩර් අංකය පැහැදිලිව සටහන් කළ යුතුය. නියමිත දිනට හා නියමිත වේලාවට පසුව ලැබෙන ලංසු ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ. ලංසු භාර ගැනීම අවසන් කළ වහාම 2022/11/21 දින පෙ.ව 11.00ට ලංසු විවෘත කරනු ලබන අතර, ඒ අවස්ථාවේ දී ලංසුකරුට හෝ ඔහුගේ ලිඛිත බලයලත් එක් නියෝජිතයෙකුට සහභාගි විය හැකිය.
6. ලංසු ලියවිල්ලෙහි අදාළ සියලු තොරතුරු සම්පූර්ණ කොට ලංසුකරු විසින් අත්සන් තැබිය යුතුය. එසේ කටයුතු නොකිරීම ලංසුව ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට හේතුවක් වනු ඇත. ලංසු ලියවිලිවල සටහන් කරන යම් දෙයක් කපා හෝ මකා වෙනස් කළහොත් ඒ සෑම ස්ථානයකම ලංසුකරුවන්ගේ කෙටි අත්සන සහ දිනය යෙදිය යුතුය.
7. සේවා කටයුතු පැහැර හරින බව ඔප්පු වුවහොත් කොන්ත්‍රාත්තුව අවලංගු කිරීමට හා ඇප බැඳුම්කරය රාජසන්තක කිරීමට සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස්ට බලය ඇත.
8. සාර්ථක ලංසුකරු සමඟ ගිවිසුමකට එළඹීමෙන් අනතුරුව ආපසු ගෙවන ඇප තැන්පත් වශයෙන් භාරගත් මුදල් අදාළ ලංසුකරුවන්ට ආපසු ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ. එසේම සාර්ථක ලංසුකරුට නියමිත ලංසුව ප්‍රදානය කළ දින සිට දින 07ක් ඇතුළත එය පිළිගැනීමට අපොහොසත් වුවහොත් ලංසු සුරක්ෂණය (Bid Security) රාජසන්තක වන අතර, ඔහුගේ ලංසුව අවලංගුභාවයට පත් වන්නේය.
9. චීන රජයෙන් ප්‍රධානයක් ලෙස 2022 වර්ෂයේ අවසානයේ මෙරටට ලැබෙන සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 2000 ක් මරදාන ඕල්කට් මාවත දුම්රිය ගබඩා අංගනයේ ගබඩා සංකීර්ණ වල ගොඩ ගසා ඇති 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළු කරෙන් ඇද දුම්රියට/ලොරි වලට පැටවීම සිදු කළ යුතුය.
10. ගොඩ බෑම / නැවත පැටවීමේ දී ඕනෑම ආකාරයකින් වන හානි හා පාඩු සඳහා වගකීම ලංසුකරුවන් සතු වේ.
11. ආහාර තොග ගබඩාව වෙත ගොඩ බෑම/ නැවත පැටවීම සඳහා ලංසුකරුවෙකු කිසිදු රජයේ / පෞද්ගලික ආයතනයකින් අසාදු ලේඛනගත කරන ලද ලංසුකරුවෙකු නොවිය යුතුය.

සභාපති,  
ප්‍රසම්පාදන කමිටුව,  
සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව,  
නො.330, යුනියන් පෙදෙස,  
කොළඹ 02.

ඉහත සඳහන් කොන්දේසි කියවා බලන ලදී. මෙම ලංසුව පිළිගනු ලැබුවහොත් මෙම කොන්දේසිවලට අනුව ක්‍රියා කිරීමට මම / අපි එකඟ වෙමි / වෙමු.

අත්සන : .....

නම : .....

.....  
(බලය ලත් නිලධාරී නිල මුද්‍රාව)

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය හා එය නිකුත් කළ දිනය : .....

## 02. ලංසු ඉදිරිපත් කිරීමේ ආකෘතිය

[දිනය] .....

වෙත: .....

[සේවායෝජකයාගේ නම හා ලිපිනය]

ලංසු ලියකියවිලි පරීක්ෂා කිරීමෙන් පසු කොන්ත්‍රාත්තුවේ කොන්දේසි, සේවායෝජකයාගේ අවශ්‍යතා හා ක්‍රියාකාරකම් සටහන අනුකූලව සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේ .....

..... (කොන්ත්‍රාත්තුවේ නම)

හා අංක ..... දරණ කොන්ත්‍රාත්තුවට අදාළ සේවාව ලබාදීමට අපි ඉදිරිපත් වෙමු. මෙම ලංසුලේඛන වල සඳහන්ව ඇති පරිදි මෙම කොන්ත්‍රාත්තුවේ කොන්ත්‍රාත් වටිනාකම රු. .... (ඉලක්කමෙන්) රු. .... (වචනයෙන්) වේ.

මෙම ලංසුව හා මෙම ලිඛිත පිළිගැනීම ගිවිසුමක් වේ. ඔබට ලැබෙන අඩුම හෝ ලංසුව පිළිගැනීමට ඔබ බැඳී නැති බව තේරුම් ගනිමු.

මෙම ලංසුව ලංසු ලේඛනවලට අවශ්‍ය ලංසු වලංගුභාවයට අනුකූල වන බවත්, ලංසු දත්ත වල දක්වා ඇති දත්තයන්ට අනුකූල බව අපි මෙයින් තහවුරු කරමු.

බලයලත් පුද්ගලයාගේ අත්සන -	.....
අත්සන්කරුගේ නම හා තත්වය -	.....
ලංසුකරුගේ නම -	.....
ලිපිනය -	.....
නිල මුද්‍රාව -	.....

**03. මරදාන ඕල්කට් මාවත දුම්රිය ගබඩා සංකීර්ණ වල ගොඩ ගසා ඇති, සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළ කරෙන්නේ ඇද දුම්රියට/ලොරියට පැටවීම සිදු කිරීම සඳහා වූ ලංසු මිල ගණන්.**

01. ලංසුකරුගේ නම/ ආයතනය: .....

02. ලිපිනය: .....

03. දුරකථන අංකය: .....

ෆැක්ස් අංකය : .....

විද්‍යුත් තැපෑල : .....

04. ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයේ අංකය හා දිනය:.....

(වලංගු ලියාපදිංචි සහතිකයේ පිටපතක් ඇමිණිය යුතුය.)

05. ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය/ අයිතිකරුවෝ

නම	පෞද්ගලික ලිපිනය	දුරකථන අංක ජංගම හා ස්ථාවර	ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය

(මෙය ප්‍රමාණවත් නොවන්නේ නම් අදාළ විස්තර වෙනත් ඇමුණුමක් මගින් ඉදිරිපත් කරන්න)

06. දැනට ආයතනයේ සිටින සේවක සංඛ්‍යාව -

සුපවයිසර්වරුන් - .....

කම්කරුවන් - .....

07. කොන්ත්‍රාත්තුව ලද හොත් වහාම සේවාව සඳහා සපයාගත හැකි සේවක සංඛ්‍යාව

සුපවයිසර්වරුන් - .....

කම්කරුවන් - .....

08. පැය 24 පුරා සේවය සැපයිය හැකිද යන්න .....

09. සේවක හදිසි අනතුරු රක්ෂණවරණයක් ලබා ගත හැකිද යන්න .....

10. ආපසු නොගෙවනු ලබන රු .....

ගෙවූ රිසිට්පතෙහි අංකය හා දිනය.....

11. ආදායම් බදු අංකය: .....

(ඇත්නම් පසු ගිය වර්ෂයේ ගෙවීම් පිළිබඳ වාර්තා ඉදිරිපත් කළ යුතුය)

12. වැට් බදු අංකය: .....

(ඇත්නම් පසු ගිය වර්ෂයේ ගෙවීම් පිළිබඳ වාර්තා ඉදිරිපත් කළ යුතුය)

13. පසුගිය වසර 03 ක ගොඩබැම සම්බන්ධව ක්‍රියාකිරීම් වල විස්තර.

අනු අංකය	නම	ලිපිනය	වටිනාකම
1			
2			
3			
4			
5			

14. සේවා සැපයුම් ආයතනයක් විසින් ඔබේ සේවා සැපයීම මීට පෙර අත්හිටුවා තිබේද? .....

15. ආදායම් බදු හෝ රජයට ගෙවිය යුතු එබඳු යම් මුදලක් ගෙවීම පැහැර හැරීම සම්බන්ධයෙන් ආයතනය අධිකරණයකදී වරදකරු වී තිබේද? .....

16. ලංසුකරු අවම වශයෙන් රුපියල් 200,000.00 ක කාරක ප්‍රාග්ධන අවශ්‍යතාවය සම්පූර්ණ කළ යුතුය.

මා විසින් ඉහත සඳහන් කරන ලද ප්‍රකාශය සත්‍ය බවත් නිවැරදි බවත් ප්‍රකාශ කරමි. තවද ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පවත්නා නීති රීති වලට හා කලින් කලට හඳුන්වාදෙනු ලැබිය හැකි නීති රීති වලට එකඟවද ලංසු කොන්දේසි හා සම්බන්ධ සේවා කොන්දේසි වලට එකඟ වන බව ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

මාගේ සේවා සැපයුමේ අසාර්ථකභාවය හෝ ලංසු කොන්දේසි හෝ වෙනත් නීති රීති උල්ලංඝනය කිරීම යන ඕනෑම කාරණයක් හේතුකොට ගෙන මාගේ සේවා සැපයුම අවලංගු කිරීමට හෝ පවත්නා නීතිමය ප්‍රතිපාදනයන් යටතේ වෙනත් දඬුවමකට යටත්වීමට එකඟ වන බවද ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

අත්සන :.....

නම: .....

බලයලත් නිලධාරී නිල මුද්‍රාව

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය හා එය නිකුත් කළ දිනය: .....

**04. මරදාන ඕල්කට් මාවත දුම්රිය ගබඩා සංකීර්ණ වල ගොඩ ගසා ඇති, සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් 50kg දක්වා විවිධ ප්‍රමාණයන්හි සහල් මළ කරෙන්නේ ඇද දුම්රියට පැටවීම සිදු කිරීම සඳහා මිලගණන්.**

අයිතමය	එක් සහල් මිටියක් (50kg) සඳහා රු.
කම්කරු කුළිය	
(+) වැට්.....%	
මුද්‍ර එකතුව	

මුද්‍ර මුදල අකුරෙන් - රු. ....  
 ....

අත්සන : .....

නම: .....

(බලය ලත් නිලධාරී නිල මුද්‍රාව)

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය හා එය නිකුත් කළ දිනය: .....



## 05. ආකෘති පත්‍ර

### **Bid Security**

*[This Bank Guarantee form shall be filled in accordance with the instructions indicated in brackets]*

----- *[insert issuing agency's name, and address of issuing branch or office]* -----

**Beneficiary:** Commissioner, Department of Co-Operative Development, No330, Union Place, Colombo 02.

**Date:** ----- *[insert (by issuing agency) date]*

**Bid Security No.:** ----- *[insert (by issuing agency) number]*

We have been informed that ----- *[insert (by issuing agency) name of the Bidder, if a joint venture, list complete legal names of partners]* (hereinafter called "the Bidder") has submitted to you its proposal dated ----- *[insert (by issuing agency) date]* (hereinafter called "the Proposal") for the supply of ----- *[insert name of Supplier]* under Invitation for Proposals No. ----- *[insert IFB number]* ("the IFB").

Furthermore, we understand that, according to your conditions, Proposals must be supported by a Proposal Guarantee.

At the request of the Bidder, we ----- *[insert name of issuing agency]* hereby irrevocably undertake to pay you any sum or sums not exceeding in total an amount of ---- *[insert amount in figures]* ----- *[insert amount in words]* upon receipt by us of your first demand in writing accompanied by a written statement stating that the Bidder is in breach of its obligation(s) under the bid conditions, because the Bidder:

- (a) Has withdrawn its proposal during the period of bid validity specified; or
- (b) Does not accept the correction of errors in accordance with the Instructions to Bidders (hereinafter "the ITB"); or
- (c) Having been notified of the acceptance of its Bid by the Purchaser during the period of bid validity, (i) fails or refuses to execute the Contract Form, if required, or (ii) fails or refuses to furnish the Performance Security, in accordance with the ITB.

This Guarantee shall expire: (a) if the Bidder is the successful bidder, upon our receipt of copies of the Contract signed by the Bidder and of the Performance Security issued to you by the Bidder; or (b) if the Bidder is not the successful bidder, upon the earlier of (i) our receipt of a copy of your notification to the Bidder that the Bidder was unsuccessful, otherwise it will remain in force up to ----- *(insert date)*

Consequently, any demand for payment under this Guarantee must be received by us at the office on or before that date.

\_\_\_\_\_  
*[signature(s) of authorized representative(s) ]*

## Performance Security

[Note: the purchaser is required to fill the information marked as “\*” and delete this note prior to selling of the bidding document]

[The issuing agency, as requested by the successful Bidder, shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]

----- [Issuing Agency's Name, and Address of Issuing Branch or Office] -----  
-

**\*Beneficiary:** Commissioner, Department of Co-Operative Development, No330, Union Place, Colombo 02.

**Date:** -----

**Performance Guarantee No.:** -----

We have been informed that ----- [name of Supplier] (here in after called “the Supplier”) has entered into Contract No. ----- [Reference number of the contract] dated----- with you, for the ----- Supply of ----- [name of contract and brief description] (hereinafter called "the Contract").

Furthermore, we understand that, according to the conditions of the Contract, a performance guarantee is required.

At the request of the Supplier, we ----- [name of Agency] hereby irrevocably undertake to pay you any sum or sums not exceeding in total an amount of ----- [amount in figures] (-----) [amount in words], such sum being payable in the types and proportions of currencies in which the Contract Price is payable, upon receipt by us of your first demand in writing accompanied by a written statement stating that the Contractor is in breach of its obligation(s) under the Contract, without your needing to prove or to show grounds for your demand or the sum specified therein.

This guarantee shall expire, no later than the .... Day of ....., 20... [Insert date, 28 days beyond the scheduled completion date including the warranty period] and any demand for payment under it must be received by us at this office on or before that date.

[signature(s)]

## Letter of Acceptance

[Letterhead paper of the Employer]

### *Notes on Standard Form of Letter of Acceptance*

*The Letter of Acceptance will be the basis for formation of the Contract as described in Clauses 25 of the Instructions to Bidders. This Standard Form of Letter of Acceptance should be filled in and sent to the **successful Bidder only after evaluation** of bids has been completed.*

[Date]

To: [name and address of the Service provider]

This is to notify you that your Bid dated [date] for providing services [name of the Contract and identification number] for the Contract Price of [amount in numbers and words], as corrected and modified in accordance with the Instructions to Bidders is hereby accepted by us.

You are hereby instructed to proceed with the execution of the said contract for the provision of Services in accordance with the Contract documents.

Authorized Signature: .....

Name and Title of Signatory: .....

Name of Agency: .....

## **AGREEMENT**

This Agreement made the ..... [Date] between ..... [Name] holding The Commissioner, Department of Co-Operative Development in the Government of the Democratic Republic of Sri Lanka (hereinafter called “the Employer”) for himself and him successors in the said office for the time being, acting for and on behalf of the DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA (hereinafter sometimes referred to as the Republic of Sri Lanka) of the one part and ..... [Name, Post, Company Name, Address] (hereinafter designated “the contractor”) of the other part.

WHEREAS the Employer desires that the contractor execute .....  
.....  
(hereinafter called and referred to as “the works”) and the Employer has accepted the Bid by the Contractor for the execution and completion of such works and the remedying of any defects therein.

The Employer and the Contractor agree as follows:

01. In this Agreement, words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the conditions of contract hereinafter referred to,
02. In consideration of the payments to be made by the Employer to the Contractor as Indicated in this Agreement, the Contractor hereby covenants with the Employer to execute and complete the works and remedy any defects therein, in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
03. The Employer hereby covenants to pay the Contractor in consideration of the execute and completion of the Works and remedy any defects therein, the Contract price of such other sum as may become payable under the provision of the Contract at the time and in the manner prescribed by the Contract.
04. The Contractor hereby covenants with the Employer to protect all archeological items therein, also the contractor should present the progress when the Employer’s request.

IN WITNESS whereof the parties thereto have caused this Agreement to be executed the day and year first before written in accordance with laws of Sri Lanka.

Authorized signature of Employer  
COMMON SEAL

Authorized signature of Contractor  
COMMON SEAL

**In the presence of:**

**WITNESSES:**

1. Name and NIC No .....

.....

Signature .....

Address .....

.....

2. Name and NIC No .....

.....

Signature .....

Address .....

.....

SPECIMEN